GAZETA DE TRANSILVANIA.

ANUL (KU PREANALTA VOIE.) AL VIII-LEA.

Nro 100. *Brashov, 13. Decemvrie.* 1845.

ARTIKOL NUMEPITORIU.

Tiparjul restrinc sau liber?

(Urmare.)

Este kam neadjuntat, ku de kund lukreazu tiparjul nu lume, unii au patimu a kuta prichina celor mai mari rele ka provenitore tot din tiparij, ka shi kum lumea n'ar fi fost perfrea bogatu de rele shi rutuchi. Adevurul este, ku de kund tiparjul arfunk raze de lumin'u preste cele mai multe fapte shi perturi omenesci, de atunchi vedem, asim shi konoashtem mai multe, shi ashia ne nemelum krezund ku lumea veke nu era ashia strikatu. De near fi shtut lucsa antichii, asiatii, elinii sau romanii numai vreo dou gazete kolosale, vresu Moniteur, sau vresu Times, am konoashte mult mai limede ne omenimea veke shi struveke ku toate krimele shi neajunsele lor. Achiasta nu cu zikt tot atuta, kut a nuvinovuji ne soare, pentru ke luchie peste sute fapte krimunale cumurshite nu kap de noapte, kare nusu nu se putea vedea punu la ziori; sau ka shi kund s'ar zichе sutu medik pricheputoriu, kare konoashte voala, ku kutare pentru achiasta este de mórte, pentru ku medikul au konoskut rulul. Iau zic ne mute shi au descris patura boalei. Un matematik auer nine shi ne sfune, ku kutare zidire ar putea fi mai tare shi mai sigur; au este el de vinu, ku zidirea nu se fukkse kum trebuia. Le plus grand ennemi de bien c'est le mieux, „cel mai mare dushman al binelui este mai binele" shi ash mai putea adaoge: dushmanul mai binelui este foarte binele shi. Achiasta nuku é o leje a naturei, iar nu vresu nukat. — Kumku prin deshteptarea spiritului omenesk shi prin nutrebuinsa rea a libertutsei se nask shi rele multe nu lume, nu o putemu nega nichi noi nichi alții. Dar daku nom skidea din avest punt de vedere, atunchi s'au ispurvit ku noi: atunchi nom shi afla nu legion de nini kiar shi vietsei omenesci: nom putea nuvinovuji soarele shi aerul primuverei, pentru ku celor nepetinchoshi shi kolunichoshi le ajutu a mari mai krund. Cervilistul kare se tungreshe shi nedreptatea ce kutu numai noapte shi tuchera morții, kushinu legioane de rele nu lume; dar cine este de vinu, daku nele minți shi inimi omenesci devin ne kul rutuchitoare? Ostindinel din prichina avestora ne toți oamenii din toatu lumea? Daku se nask atutea teorii false nu nele kapete, au filosofia este de vinu? Daku din prichina sfintei relegi se tuchelaru oamenii shi se prigonesk unu astzi, au relegea nu cine, au Iisus noartu vina? Shi cine au nuvutsat ne oamenii a kutsta mai drept shi a se feri de sofisme? Cine au luminat shi au nudreptat atutea negiovii shi rutuchiri nu teologie, nu filosofie, nu politik? Shiinsa, adikt multa silinsu shi nukordutsine a minsei omenesci de a konoashte adevurul. Adikt, ori ce ruu s'au produs din frekuriile minsei omenesci, iarush tot mintea leau komplanat shi le nupak. Dar tot mai sunt multe rutuchiri? Prea firesce, pentru ku omul nu poate konoashte toate deodatu, shi konoshinsele sale ce desfushurat ku nuchetul; proveduința n'au voit a da edukasia deodatu la toatu omenimea shi nutr'un singur neak de oameni; multe s'au descoperit, dar mai multe avem nudurunt. — Este afaru de nudoialu, ku revolusiile, kum shi alte evenimente istoriche srudzitoare s'au plustuit nu spiritul omenesk shi s'au format nu achelash; nusu prichina nuvoldzitoare era ku totul airea shi ferbereа minsilor shi neodihna linea mai multe zechi de ani, punu su prorumpt. Cine era de vinu ku nu rundea la semnele timpului, ku nu asculta la glasurile dojenitoare, ku nu se putea nu kapul porunsilor ka su le dea o direkusie munduitoare? Daku se nutumpla achiasta, kut sunse shi kute jertfe s'ar fi krutat nu Fransa, nu Spania, nu Belsiu shi ne airea! Bugați de seamu, ku pumuntul shi timpul cel mai roditoriu de rebelii shi de svene sunderoase au fost shi este achela, unde au domnit susperstisia, sklania, groaza nesiinsu shi nutuneredul, unde omului nu este ergat a fi om. Kutatsi la Kina, la India shi la Turchia, numuratsi shi la grechi bizantini kute ruutsurpuri de tronuri, kute krizimi nele dunu altele. Cine leau kushinat? tiparjul? lumina? minsile deshepte? Nichi de kum, chi groaza barbarie. Iar achele staturi kare s'au kutronit din naintea luminei kum era shi Spania sunt Ferdinand, n'au meritat viatsu shi au trebuit su se prefakt. S'au dovedit shi punu akuma foarte lumurit, ku nichi krunchenile dela a. 1789 nuchenute, nichi srudzirea dela 1830 nu Fransa shi nu Belsiu, nichi turburările partikulare nu Germania nu s'au produs nrin libertatea tiparjului. Un renumit skriitoriu dela 1830 nusemnu despre achiasta: „Untr'o uaru unde nuporul

а тълъмитъ къ гъверпъл, дшї пот спарце капетеле тоцї скрїторїй, ші de фрїка лор пічї ън сказп пъ се ва мішка дін лок. Революція (дела 1789) о прічінвіръ комплітеле контрівуції, пръдъчъніле кърцеї, трефіа ші пофта de domnire a nonimeї ші a новілімеї, врцісірea класеї a треіа (четъцепї), administraţia чea реа a църеї . . . Съпт ministerіял лъї Полініак маї ън ап ера дптреагъ лівертате de тіпаріў; жърпалеле се фолосірь de ачеаста дп тот кіпъл ші пъ лінсіа a шерві de органе a врєї пъвліче асупра ачелъї ministeріў пепътінчос; тотъш попорял дптрег ръмасе дптрп асклтаре, пънъ кънd гъверпял пъ вътъмъ констітуція пе фацъ ші воі съ ловаскъ дп лівертатеа тіпаріълъї. „Дп ачел мінът гъверпял астъпъ капалія, пріп каре петълъмірea пънъ ачї дшї фъчea дрът, атъпчї ші прорънсе ръзл . . . „Дп Пермапіа дакъ пъ ера грътъдіте реле мълте, франпозіі дшї пътеа ръстърпа Парісл ші белцієпіі дшї пътеа дърта ші pezidi Бріселъл ші Антверпіа, фъръ ка съ афле ърмъторї дптре цермапі." — Апа съратъ пішкъ пътаї аколо, ънде пелеа есте вътъмать. Ъп гъверп вън, дрепт ші дпцелепт пічї одатъ п'аре а се теме de сечіле дппіповъцірї але скрїторілор. Че'і пасъ ънві гъверп а кърві бървацї їпвеск лътіпа, de лівера десволтаре а пътерілор спіртъале дп стат? Прівіцї ла Англіа къ деплпіпа са лівертате de тіпаріў, кът бървацїї съї de стат скот кълеле пріп кіе, прівіцї ла трефаша Англіе, къ с'аў фъкът маре ші таре, дешеаптъ ші дпцелеаптъ пътаї пріп дпгъдвірea ліверей десволтърї. Тіпаріял еї пъ е рестрінс нічї de кът, de кът е сънсе тот пътаї ла ачеле лецї, ла каре съпт съпсе ші алте фапте ші пъртъръ отепещї. — Дар се дптъмплъ тотъш, къ бпеле капете фервінцї, саў о плебе гросолапъ ші проастъ ателцїт de вінарс орї de врема дпшелъторї дпчеаркъ о певоіе; чі ън гъверп таре ші дпцелепт каре щіе стъпъні къ тъпъ de фер датъ de лецї дп мъпъшї de порфіръ дате de дпцелепчъне кът аў zic кардіналъл Рец, ва реєші първреа ші къ дплеспіре, пъ пътаї дпфръндвї, ші ші абътъпd орї че сімпатіе a дптрецеї патрії дела асемепea ревелї, карії ста съ о прімеждвіаскъ саў пріп вързаре de сънце, саў пріп дптревепіреа стрънїлор съ о вміліаскъ ші съ о свважце.

Пътаї аколо, ънде есте адевърата кълтъръ пъскътъ din лівера десфъшърае a пътерілор свфлетещї поате фі пъпd вън ші пачe ставілъ. Лініщea че се паре къ domneще ла дптъперек е пътаї о перъпdвіалъ маскатъ, ші пачea пърътъ é пътаї ръскоалъ пъдвшітъ. Дечї дшітапії кълтърей лівере съпт дшітапі аї пъчеї ші a лініщеї черете de соціетатea отепеаскъ.

(Ва ърта).

TRANCILVANIA.

Брашов. „Дп 2. але ачестеіа се цінъ ачї о адвпаре дістріктвалъ съпт прешедінца жвделвї прімарій. „Дп ачеea се десвътърь маї мълте лъкърї, din каре поі естрацем пътаї ърмътоареле: а) с'аў дат сокотелеле пе апвл ачеста че трече, каре с'аў ші прііміт тоате de вине; в) се лъї de поў ла десватере проіептвл ънверсітъцїї прівіторіў ла жалва въдвпеї ръпосатвлвї граф ал пацієї съсещї, карea черъсе „пкъ „п рънdвл трекът о пепсіе din каса паціопалъ. Дістріктвл ші комвпітатea се декларї, къ акът дпъ че с'аў пътрпс de темеіўріле ші „тпреціўрїле че стаў пептрь ачеа черере, „п ърмъ се „твоіещe ші еа, ка съ і се деа din каса паціопалъ къте о міе фіорінї „п валътъ пе ап ка пепсіе пънъ кънd ва тръї; в) лъпdвсе „п бъгаре de сеамъ слъжвеле че аў фъкът D. Фр. Конрад, ацептвл кърцїї пъвлікълвї din дістріктвл ачеста, се хотърл, ка проіептвл че с'аў фъкът de кътре маґістрат ші комвпітате пептрь о респлътіре че ар фі съ се факъ ачелвїа, съ се ащеаръ ла локърїле квпепіте спре „тпъріре; г) „п прівпца черереї екопомілор de стаї, ка съ ле фіе їертат орї ші ънde „п орї ші че тімп a пінde продвпторе ачестор інсекте ші апвмїт miedвл, пеавънd фіекаре депвтат din дістрікт інстрвкціе пептрь ачест' обжект, се хотърл, ка пънъ ла о алтъ адвпаре, съ'шї dea фіекаре комвпітате „п скріс ресълтатвл десватереї сале; d) проіептвл ънверсітъцїї, de а се тріміте къ келтвіала касеї паціопале бървацї дещепцї пе ла архівеле челе пъвліче, ка ачеіа съ іспітіаскъ дпъ хрісоаве атіпгъторе de пацїа сасъ, се прііміші се ші лъ тъсърь, ка маґістратвл съ „тпрепінзъ челе требвінчоасе; е) статвтвл ънверсітъцїї „птърїт пріп рескріптвл „тпъръtеск, пріп каре се хотърещe, ка пепоцїї, а кърор пърінцї аў мърїт „пainte de тоартea вънілор лор, ла „тпърцеалъ пъ пътаї съ фіе прівіцї ка впкїї саў тътвшіле лор, чі съ капете токта ші „тпreага ачеea парте, карea с'ар фі квпепіт пъріптелвї лор, de кътва ар фі трът, с'аў хотърът а се пъвліка ші а се пъпе „п лъкраре din ачел мінът, „п каре с'аў пъвлікат „п салопъл магістратвлвї de ачї; ж) деклараціа ънверсітъцїї, кътк ар фі къ кале, ка депвтаціlор съсещї дела сістематіка депвтаціе a църїї съ лі се редпторакъ din каса паціопалъ келтвіала кълъторіеї пънъ ла локъл ънde се цін сфътвіріле, прекът ші дібрвл пе зілеле „п каре кълътореск, къ тоате къ ачесте келтвіеле ар фі съ кажъ асупра вістіерієї църїї, тотъш пептрь астъдатъ се прііші ші de кътре дістріктвл ші комвпітатea de ачї; z) проіептвл ънверсітъцїї, кътк їерцїлор съсещї ар фі віпе съ ле фіе їертат а практіза саў дої апї пе лъпгъ табла кръіаскъ дела М. Вашархеіў, саў ън ап аколо, іар челалалт пе лъпгъ к. гъверпъ, се прііші ші de кътре дістрікт ші комвпітатea de ачї; і) магістратвл „тпъртъшеще, кътк подвл дела Гімвав аў требвіт съ се факъ къ келтвіала пропріе, пептрь къ пеапърата требвінцъ череа „тфіінцареа лъї; dar с'аў лват мъсърї, ка съ се чеарь деспъгвбіреа спеселор din каса провінціалъ. Ачеаста се лъ спре цінцъ.

Дела Съчеле, 8. Дек. Аічї се прічінвї о скървъ къ тотвл неащептатъ дптре попорепії впеї парохії, дптрь каре їері се

despropiĭ ăn econom de oĭ, kare trăpice kă o septămînă paĭnte, după ce venise dela dapa Rotăneească kolnav foarte răs. Nique răsvoitorĭ dnpinovăţicerь ne nenaskь, kь iap fi dat vena cu nea; dap komicia medikь fukund din datoripţь cherchetare strioscь ші dreaptь, afl, kь vănviala era desmartь de tot adevărul ші krat klevetire, pentrь kь otsl trăpice din koalь de kap, afundsice krerii koperiţi kă matерiĭ rele ші kă apь. Mişkătorĭ de dnpinpire avea datorie a ce deschepta mai kărund năpь ce mortsl dnkь nă era dngropat, adikь de sămănăть năpь lsnĭ ші cu dnveţe a krăţa delikatsl cinţ reliţios a popорslsĭ ачестор сате ші a nă mai da prilej la mai mălть хрăпire a kredinţei deшarte.

Ăn năтăпеап.

Сівіїь, 19. Декетріе. Редакţіа фоаіеї періодіче, че есе dn Сівіїь септ нетіре de: „Трансілванія“ de kareа dngrіжісе mai naінte професорsl Шuлер, iap dn estimn проф. Хап, не ansl віторіь ва фі повъцвіть de părinтele ші dp. D. Рот, nă чел dela Niemeш, kare се afлъ dnkь не la Віртетверга, чі altsl de лънгъ Сівіїь, kare скрісесе dn anіі treкъцї kъціна артіколі la жърп. зпів. de Авгсвърг, dn kontra romънілор din пъмънтsl krъіеск, la kare din парте dі ші респънсе фаімосsl пвблічіст magiap Лъкач, dn ачелаш жърп. зпів.

Клъж, 16. Dek. Maiестатеа Са к. к. — după ce ес. са графsl Телекі, ka гъверпатор al Трансілванієї есте dmpedekat dntrь a nătea kărmsіторіь ші комітатsl Саволчізлсї din Бngaріа, ka окърmsіторіь, — се dndърї a orъndsі dn локsl ес. сале ka administrator dn ачелаш пост пе Емерік Жомкорі, че фъсесе пънъ ачі prezident la табла кр. dela Dobріdin; iap dn локsl ачестіа de prezident пе фаімосsl Балінт Брай, че era пънъ акът nътаі konсіліаріь кръіеск; — mai dnkolo пе графsl Гавріїл Кеглевіч, че фъсесе пънъ акът mare вістіер ші kărmsіторіь al комітатsлсї Neograd, pădikăndsl din acest пост dncetъторіь — пе лънгъ арътареа dnaltсї mălтămірі че аь авът М. Са kă el — orъndsі ka administrator dn локsl lsї de kărmsіторіь пе контеле dela Монте; — iap пе Емерік Іокеі, че фъсесе пънъ la nămіта хотърърe nътаі administrator al комітатsлсї Zoліom, dn dntърі dn пост de окърmsіторіь актsal. (В. Р.)

М. Са к. к. dn врта зпсї декрет de kărte aь афлат kă kale a mai krea ърmtoarele deregătorії пентрь к. к. direkţіе edіl, caь пентрь сфатsl dngriжіторіь de klădірі:

а) Опт inţinepі prімарі, kă leaф kъте de 1400 фр. арц. пе an, пентрь квартір 240 фр. ші kă o ашезаре dn a опта класъ a dietелор.

в) Опт inţinepі de класа dntьia kъte kă 900 ші 800 фіорінї к. m. пе an, квартір 150 ші ашезареа dn класа 9. a dietелор.

в) Опт inţinepі de класа a dóa, kă kъte 700 фл., 600 фл. к. m. пентрь квартір 120 ф. ші ашезареа dn класа a 10. a dietелор.

г) Ăn рецістратор kă ăn venit de 1000 ф. dn arднт пе an, квартір 240 ф. ші dnoлареа dn класа a 8. a dietелор.

d) Патрь практіканţі kă kъte 300 ф. пе an ші ашезареа dn класа a 12. a dietелор. Пе лънгъ ачеţіа ва mai фі iертат dnkь la алţі опт a практіza фъръ плать.

Dn привінца konpindepeї ачестор постърі М. Са доресе, ka съ се пăіе чea mai mare гріжъ a се алеце вървацї, karіі съ koреспазъ пестe тот кіетърії лор атът dn чеea че се атіпце de цііпцеле теоретіче, кът ші de челе практіче.

Dopіторіі de a konpinde орі kare din ачестea постърі, de кътва се афлъ dn слъжвъ, aь a се dndpenta kă жалвъ пріn ієрісдікţіа ънde се афлъ, la локъріле mai dnalte, iap чеі че nă се афлъ dn вічі o deregătorіe, пріn ієрісдікţіа жъдецълсї dn kare се афлъ, la локъріле mai dnalte.

Термінsл konkърсълсї ціне пънъ la сфърші тsl лсї Февръріе, 1846.

Dela к. к. сфат edіl de кърте.

БNГАРІА.

Бъда ші Пеща, 7. Dek. Dn врта жърпалелор patріотіче афлът, kъ dn septъmъna trekътъ опт kасе пегъцеторещі шăр фі dat пестe kап (фаліт, банкрот, тъфлъгіт)

Dупъ катаграфіа чea mai nóь орашsl Пеща, kare dn anіі treкъцї авіа пътъра 60,000 локsіторі, астъзі are 88,618 съфлете. Din ачеţіа de леţea rom. katolikь сънт 53,645 саь 78 la осътъ; евреї 10,029 саь 15 la %; kalвіні 2,027, саь treї la %; лътерапі 1694 саь 2½ la %; греко-певпіці 799 саь 1 la %. Попітea сінгъръ фаче 112. — Din тоцї ачеţіа чea mai mare лъаре aminte мерітъ евреіі, ka вnіі че фак mai a опта парте din dntreaга попвлаţіе, dn време че dnaінte kă 15—20 anі авіа era 1—2 міі.

АБСТРІА.

Віена, Челе mai mălте жърпале леагъ de venіpea dmпъратsлсї Nikолае dn ачеастъ къпіталъ ші пăпереа dn лъкраре a проіептsлсї de късъторіе — despre kare caь mai ворвіт — dntpe М. Са архідъчеле Стефан, ші mareа прінцесъ Олга. Kă тóте ачестea чеї че се прічеп la лъкрsл ачеста пе dnkredinţeazъ, kъ despre ачел проіепт dn пресенţіа mareлсї oaспет nă ва фі нічі o помепіре.

Скрісоріле dela Віена din 7. Декетріе спвп, kъ к. к. фелдмаршал-лайтепант прінцsл Карл de Ліхтепщаін ар фі ші порніт la Тріест спре a dntimnina пе dmпъратsл Nikолае ші a'l dncoці пънъ dn кънітал, ънde се ащеапть фъръ dndoіалъ пе 19. Dek. к. п.

Ăn америкап аь черкат dn зілеле ачестea пеще проbe стрълъчіте dnaінтea М. Сале a dmпъратsлсї ші a dntreцеі керці kă телеграфsл електро-магнетік, kare l'аь афлат фаімосsл америкап Морсе. Пріn міжлочіреа ачестеї машіне dntr'ăn мінът се поате чіті тіпъріт чеea че с'аь ворвіт dntr'o деnъртаре ka de 3 міі мілърі енглезещі. Простімеі і се па пъреа ăn че асемепеа a фі нечіп kă minчіsna; noі dnсъ nă ворвім пентрь простіме, чі пентрь чеіа пе karіі dі таіе капsл a жъдека ші пестe пас

din коло. Гѣверпвл Францеї ші а Рвсіеї ш'аѣ ші кѣмпърат афлареа ачеаста. De кѣтва ачест' міжлок de o комвінаціе істе се ва ашеза деалвнгвл дрвмврілор de фер, атвнчі гѣверпвл ва фі дп старе a пріімі дпшіінцърі ші ръспвнсврі телеграфіче din челе маі депъртате кѣпітале але Монархіеї кѣм: Віена, Прага, Тріест, Мілано ші Неца кѣ o іѳцеалъ, че нічі кѣ чеасорніквл чел маі делікат пѣ се ва пѣтea хотърѣ. Nѣ dap нічі o дпdоіалъ, кѣ гѣверпвл австріак ва авea гріжъ a'ші дпсвші ачеаст дпсемпътоаре афларе.

Віена. (Маі поѣ dвпъ W. Ztg. din 12. Dек.) Маіестатеа Са к. к. апост. пріп преапалта Са хотърѣре din 3. Dек. a. к. аѣ віневоіт a пріімі пвпітареа градвалъ de капонік капчелар a лві Тімотеіѣ Ципаріѣ дп капітвлвл греко-католік din Блаж пропвсъ de епіскопвл греко-католік Іоан Лемені пвміт ал Фъгъраш влві дп вртареа ръпосъреї капоніквлві капчелар Арсеніе Поповіч, іаръ пе Теодор Серені деѣмітвл ла локвл din вртъ капонік пріп дпсвш епіскопвл, с'аѣ дпdърат a'л дптърі дп ачеаст калітате.

Chronicà strâinà.

Тѣрчія. Константінопол, 6. Dек. Спре a се дпквпіѣра o лінсъ de вѣкате, че с'ар пѣтea дптъмпла ші дп Тѣрчія, поарта лвї тъсърі, ка din портѣріле (скелеле) челе маі дпсемпате съ пѣ фіе іертат a се маі скоате вѣкате. Мъсвра ачеаста с'аѣ дмпърътшіт пріп нóтъ тѣтврор консвлілор стрѣіні. — Дп 20. але трекѣтеї се словозіръ вапіі чеї поі de арціят de кѣте доі леї moneda. Се зіче, кѣ асемепеа вапі с'ар фі дмпрѣщіат маі мвлте міліоане дп царъ. Дп скврт се вор словози ші алці вапі маі тързіі, кѣте de вп леѣ ші маі мічі. — O соціетате de енглезі авѣці се дтвіе ла поартъ съ кълдіаскъ ші дп Тѣрчія дрвмврі de фер. (Авзі Тѣрчіе ші дрвмврі de фер!) Се ашеаптъ дпсъ сосірea фаімосвлві тѣрк европеіт, Remid-паша, дела a кърві пърере пе атърпа дмфіінцареа ачестві проіект. — Се кріе кă o мінвпе, кѣ тінървл сълтап се лъсѣ, ла вп зѣгран францезѣ съ'і копіезъ портретвл. Маре é дпкъ фанатісмвл ла ръсъріteні! — Рвсіа дпкеіé de кърпd вп поѣ трактат пегвторескъ кѣ поарта. Нъпъ дп кът дші вор фі шївт апъра пвтеріле стрѣіне — апвміт Австріа — інтереселе лор дп парте, пвмаі вртa па алеце. Атъта вedeм, кѣ ес. са конт. de Шіврмтер авѣ dece ші лвпі конференце кѣ провізорівл міністрв a трекілор din афаръ, Алі-Ефенdі.

Бріtанія маре. London, 3. Dекемвріе. Zіoa din 29. але трекѣтеї, ка вна че аѣ хотърѣт асвпра есістінцеї Полоніеї акѣм 15 анї, вѣцій полоні, че се афлъ дп ачеаст кѣпіталъ, о сервъ ші естімп кѣ чea маі маре кълдърѣ din пъвнтрѣ. Ea ле адвче пърerea аміпте стареа дп карea аѣ фост еї одатъ ші тікълошіа ла карea аѣ девепіт астъзі. Кѣ прілежвл ачеста dвпъ че асквлтаръ сф. літвргіе дп вісерікъ, се адвпаръ маі мвлці дптр'вп салон, ші аколо,свпт пресідінца кѣпітанвлві Іавлонскі дпвъцації ціпърь маі мвлте кввънтърі (dвпъ плоаіе втврелъ).

Франца. Паріс, 3. Dек. Дп врма вnеї кореспондінце dела Тандер din 16. але трекѣтеї се спвне, къ дмпъратвл dела Мароко дndатъ че аѣ дпцелес, къ Abd-ел-Кadep ш'ар фі рідікат стеагвл de revoлтare, аѣ адвпат вп сфат, дп каре се хотърѣ, ка дмпъратвл съ'ші мвте резідінца dела Фец маі дп пъвнтрѣ ла Мароко, ка съ пѣ фіе аша апроапе de конселії европепі. Дп вnеле поте че аѣ dат ел кътре консвлвл францезѣ, се dекіарѣ, къ п'ар фі дп старе a пвтea гопі пе Abd-Ел-Кadep, пріп вртаре къ лві пѣ'і пасѣ, dакъ францозії вор ші da дп врма ачелвіа; атъта дпсъ дші ціне de datopie a рефлекта, къ ел пѣ стъ ввп пептрѣ попорвл съѣ чел фанатік, каре възvnd, къ францезії інтръ дп царa лор, апевоіе се вор пвтea хотърѣ a ретъпea кѣ тъвіле дп сіп ші a пѣ се арвпка дп вращеле фаімосвлві Abd-Ел-Кadep. (Тѣркѣ тот тѣрк ретъпе).

Првсіа. Посеп, 30. Noемвріе. Пе кътева зіле дпчетасеръ пріпсоріле оатепілор кѣ препъс; астъзі дпсъ іаръ аѣ дпчепът. Nвтврвл ачестор аресташ свіе акѣм ла 70, дп кът апевоіе маі пот дпкъпea дп пріпсоріле статвлві. Оатепіі кѣ мінте вор a ші, къ ачесте опіпtелі фъръ кап че фак полопіі дп zіoa de астъзі, ар авea тотвш ачел скоп ввп пептрѣ паціа полóпъ, къ пѣ лась съ се стінгъ скълтеіа ачеа паціопалъ; чі o дешеаптъ din кvnd дп кvnd. Фіе кѣм ва фі, дптрепріпdеріле лор съпт пекоапте, ші нічі къ вор авea кvndва врвѣп ресвлтат ввп.

О РѢГАРЕ.

Едіторвл ачестор фоі аратъ ші кѣ ачеаста, къ орі кvnd ар лінсі ла врвѣп D. авопат вп пвтър саѣ алтвл din фоіле поастре, есте гата a шерві вѣкврос кѣ дмплініреа, dар се роагъ ка — амъсврат ші рvndвіелілор пощале — лінса Nрілор съ фіе арътатъ дndатъ кѣ чел маі dінтъіѳ прілеж саѣ пощъ, іар пѣ тързіѣ dвпъ времі, адікъ атвнчі кvnd чінева стъ съ dea фоіле спре a се лега de компактор ші вede кътї лінсеск. Дпщіінцазъ іаръш пе DDпіі авопаці, къ de аічі din лок есемплареле се тріміт регвлат свпт адресъ тіпърітъ, іар пѣ скрісъ, афаръ пвмаі de дпчепвтвл семестрелор, кvnd пептрѣ o пощъ dоѣ dінтъі пѣ се пот тіпъри дп пріпъ адреселе пептрѣ чеї de поѣ сосіці; дечі се роагъ, ка орі чіне ва фі пріmind газете кѣ адресе пвмаі скрісе пеste семестрвл дптрег, съ віневоіаскъ a пе арăта дп інтересвл Dлор ші ал фоілор, . . . пептрѣ ка съ се поатъ дndрепта вп рѣѣ. . . .

РЕДАКТОР: ГЕОРГІЕ БАРІЦ. КДІТОР: ІОАН ГѢТТ.